

致：財經版編輯  
【請即時發放】



**China Vanadium Titano-Magnetite Mining Company Limited**  
**中國鈦鈦磁鐵礦業有限公司**

**中國鐵鈦以人民幣 5.5 億元收購黑谷田社生產廠房若干資產**  
**積極提高產量 增加長遠收入**

[香港訊，2010年3月12日] 中國四川省第二大的鐵礦石營運商及最大的私營鐵礦石營運商**中國鈦鈦磁鐵礦業有限公司**（「**中國鐵鈦**」或「**公司**」，連同附屬公司「**集團**」；股份代號：00893.HK）欣然宣佈於2010年3月11日成功訂立資產轉讓協議收購黑谷田社生產廠房的若干資產（「**目標資產**」）。訂立資產轉讓協議時，現有的資產租賃協議亦告同時終止。是次轉讓的總代價為人民幣5.5億元，應用訂金人民幣8,876萬元作為部分付款後將分五期付款。

黑谷田社生產廠房是鐵精礦及高品位鈦精礦的生產廠房，位於四川省鹽邊縣新九鄉黑谷田社。根據該協議，目標資產的詳情如下：（甲）一條近期改造的年產能為80萬噸鐵精礦及12萬噸高品位鈦精礦的鐵精礦生產線，連同出讓人所擁有在四川省鹽邊縣新九鄉黑谷田社的一個尾礦庫；（乙）第一幅土地、第二幅土地及第三幅土地的土地使用權；（丙）黑谷田社生產廠房內的機器及設備；及（丁）位於黑谷田社生產廠房一條長9.18公里的道路的永久道路使用權。

目標資產之前出租予本集團。於資產租賃協議有效期內，本集團擁有絕對酌情權並可取決於盡職審查結果而決定選擇收購租賃資產。由於本集團滿意對目標資產的盡職審查結果，因此，本集團已決定行使選購權，並落實收購。

對於此項收購，中國鐵鈦董事長蔣中平先生表示：「透過收購黑谷田社生產廠房，本集團將可提升內部產能，並可會整合本集團之生產廠房及目標資產。收購將令本集團的鐵精礦產能每年提高80萬噸，以及高品位鈦精礦的產能每年提高12萬噸，從而提升產能及長遠增加本集團的收入。展望未來，集團繼續銳意成為行業先鋒，為公司及股東的整體利益開拓商機，務求以優秀的業績回饋股東各界。」

- 完 -



## 關於中國鈦磁鐵礦業有限公司

中國鐵鈦於 2009 年 10 月 8 日在香港聯交所主板上市，為中國四川省第二大的鐵礦石運營商及最大的私營鐵礦石運營商。集團主要從事採礦、礦石洗選，球團礦生產，以及銷售鐵精礦、球團礦及鈦中礦。集團在中國鈦磁鐵礦儲量最豐富的四川省攀西地區擁有並經營 四個鈦磁鐵礦礦場 - 白草鐵礦、秀水河鐵礦、陽雀箐鐵礦及茨竹箐鐵礦，四個生產設施 - 白草洗選廠、秀水河洗選廠，海龍生產設施及黑谷田社生產設施，以及一家鐵礦球團廠。更多資訊詳見：<http://www.chinavtmmining.com>

此新聞稿由博達國際（財經）公關有限公司代中國鈦磁鐵礦業有限公司發佈。

如有垂詢，請聯絡：

### 博達國際（財經）公關有限公司

楊嘉茵小姐 +852 3150 6770

梁瑞筠小姐 +852 3150 6732

吳志妙小姐 +852 3150 6733

陳凱翎小姐 +852 3150 6739

[kylie.yeung@pordafinance.com.hk](mailto:kylie.yeung@pordafinance.com.hk)

[ada.leung@pordafinance.com.hk](mailto:ada.leung@pordafinance.com.hk)

[effie.ng@pordafinance.com.hk](mailto:effie.ng@pordafinance.com.hk)

[irene.chan@pordafinance.com.hk](mailto:irene.chan@pordafinance.com.hk)

傳真： +852 3150 6728

